

Model

Anexa 1

Mustervorlage Anlage 1

Declarație pe proprie răspundere pentru tutorele legal al copiilor înscriși la grădiniță

pentru specificarea rezultatului unui test SARS-CoV-2 efectuat în condiții de autotestare, cât și a lipsei de simptome

Eigenerklärung für Personensorgeberechtigte von Kita-Kindern zur Angabe eines Selbsttestergebnisses auf das SARS-CoV-2 Virus sowie zur Symptombefreiheit

Grădinița / Creșa

Kindertageseinrichtung / Kindertagespflege

Numele copilului testat

Name des getesteten Kindes

Tutore legal

Personensorgeberechtigte/er

Data realizării autotestării

Datum des durchgeführten Selbsttests

Constatare

Befund

negativ

pozitiv

Prin prezenta confirm/confirmăm că, testul SARS-CoV-2 pe care l-am efectuat în condiții de autotestare asupra copilului meu/nostru, mai sus menționat, are rezultat negativ.

Hier bestätige/n wir/ich, dass der von mir/uns am o. g. Kind durchgeführte Selbsttest auf eine SARS-CoV-2 Virusinfektion ein negatives Ergebnis ausgewiesen hat.

Prin prezenta confirm/confirmăm că, după îmbolnăvire, în momentul întoarcerii la grădiniță, copilul meu/nostru este sănătos și nu prezintă simptome.

Hiermit bestätige/n wir/ich, dass mein/unser Kind nach Erkrankung bei Wiedereintritt in die Kita gesund und symptomfrei ist

Data

Semnătură tutore

Unterschrift Personensorgeberechtigte/er

**În cazul unui rezultat pozitiv, persoana trebuie să intre în carantină. Acest lucru se aplică și pentru persoanele aparținătoare aceleiași case în care locuiește persoana testată pozitiv. Carantina poate să înceteze doar când, în urma testării ulterioare cu un test de tip PCR, rezultatul este negativ. În scopul confirmării sau chiar al invalidării acestui rezultat, persoana testată pozitiv are dreptul la un test PCR.*

**Bei einem positiven Ergebnis muss sich die Person unmittelbar in Quarantäne begeben. Dies gilt auch für Haushaltsangehörige von Personen mit einem positiven Schnelltest. Die Quarantäne darf erst beendet werden, wenn ein nachfolgender PCR-Test ein negatives Ergebnis hat. Die positiv getestete Person hat zur Bestätigung oder auch Widerlegung Anspruch auf einen PCR-Test.*